



Deutsche Bahn AG • Caroline-Michaelis-Str. 5-11 • 10115 Berlin

Robel Baumaschinen GmbH  
Industriestrasse 31  
83395 Freilassing

Deutsche Bahn AG  
Vorstandsressort Finanzen und Controlling  
Qualitätssicherung Beschaffung Schienenfahrzeuge  
und Schienenfahrzeugteile (FS.EF 4)  
Qualitätssicherung Service (FS.EF 42)  
Caroline-Michaelis-Str. 5-11  
10115 Berlin  
[www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

Telefax +49 69 265 20106  
hpq-sfz@deutschebahn.com  
Zeichen FS.EF 4.HPQ

03.05.2016

## **Vorläufige Herstellerbezogene Produktqualifikation**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit erhalten Sie die Bestätigung zur vorläufigen Herstellerbezogenen Produktqualifikation für das Verfahren

**Fügen von Treib- und Laufradradsätzen mit zylindrischen Sitzen (inklusive Getriebekomponenten) der Kategorie II in den Verfahren Längs- und Querpressen nach DIN EN 13260 und BN 918274 sowie UIC 813 V**

Gültigkeitsdauer bis Mai 2019

### **Grundlagen der Qualifikation:**

- Antrag zur Herstellerbezogenen Produktqualifikation vom 08.07.2015
- Bericht zur Bewertung der Fertigungs- und Prüfeinrichtungen von Technischer Service Schienenfahrzeugkomponenten; Herr Seitz, vom 11.02.2016
- Abschlussbericht 051/03388/15 vom 03.05.2016

Die Geltungsdauer der vorläufigen Qualifikation beträgt 3 Jahre.

Sie kann danach formlos verlängert werden, wenn

...

Deutsche Bahn AG  
Sitz Berlin  
Registergericht  
Berlin-Charlottenburg  
HRB 50 000  
USt-IdNr.: DE 811569869

Vorsitzender des  
Aufsichtsrates:  
Prof. Dr. Utz-Hellmuth Felcht

Vorstand:  
Dr. Rüdiger Grube,  
Vorsitzender

Berthold Huber  
Dr.-Ing. Volker Kefer  
Dr. Richard Lutz  
Ronald Pofalla  
Ulrich Weber



- sich die Qualifikationsvoraussetzungen nicht verändert haben,
- mindestens 300 Radsätze gefügt wurden, und
- während der Geltungsdauer der Qualifikation erfolgte Lieferungen mit Güteprüfung durch die DB AG oder einer von ihr beauftragten Organisation nachgewiesen werden und keine qualitativen Probleme ergaben.

Falls auf Grund von Qualitätsproblemen der aktuelle Status der Herstellerbezogenen Produktqualifikation in Zweifel gezogen wird oder missachtet ein Hersteller wichtige Bedingungen der Qualifikation, kann die Qualifikation entzogen werden.

#### **Einschränkungen:**

Falls auf Grund von Qualitätsproblemen der aktuelle Status der Herstellerbezogenen Produktqualifikation in Zweifel gezogen wird oder missachtet der Hersteller wichtige Bedingungen der Qualifikation, kann die Qualifikation entzogen werden.

#### **Qualitätssicherung und Güteprüfung**

Die Herstellerbezogene Produktqualifikation schließt eine Lieferantenbeurteilung des Herstellers nicht ein.

Die Lieferfreigaben erfolgen durch losweise Produktprüfungen beim Hersteller vor Ort.

Mit freundlichen Grüßen  
Deutsche Bahn AG

i.V.

Bismark

i.A.

Kretschmann